

# 商工だより

平成22年1月号

新年明けましておめでとうございます。今年も役立つ情報・ホットな話題をお届けします。  
宜しく願いいたします。

会報委員会一同

## バンクーバーオリンピックに池高OBが3人出場!!

2月12日からカナダのバンクーバーで開催される冬季五輪に、池田高校出身の3選手が出場します。1月11日には、及川佑、長島圭一郎、太田明生の3選手が揃って池田町役場を表敬訪問し、駆け付けた多くの町民から激励を受けました。

2月16日(日本時間)の午前6時から、3選手が出場する男子スピードスケート500メートルの試合が行われます。健闘を祈ります。



懸垂幕の前で記念撮影



右から及川、長島、太田の各選手



役場に掲げられた懸垂幕



多くの町民が応援に駆け付けた

## スタンプまつり開催!

1月4日、恒例となった「第15回スタンプまつり」が田園ホールで開催されました。

当日は、三角クジ抽選会、スタンプ交換市、子供ゲーム大会、ビンゴゲーム、オークション、ステージショーなどの各種イベントが行われ、多くの町民が会場に詰めかけました。



ビンゴゲームに熱い視線



注目のビンゴゲーム



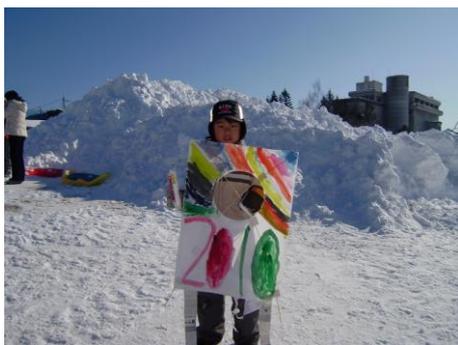
坂本さんのステージショー



ショーに聞き入る町民

## 親子たこあげ大会開催!

1月11日、新春恒例の青年部主催、「親子たこあげ大会」がワイン城横イベント広場で開催されました。親子約200名が参加。澄み切った空を手製の凧が舞いました。



グランプリ受賞



舞い上がる凧



スノーモービル試乗



雪山宝探し

## 商工会役員新年顔合わせ会開催

1月7日、商工会役員の新年顔合わせ会が開催されました。

来賓として、佐々木新副町長、北町議会議長などに出席をいただき、田岡会長はじめ役員の方々が、商工会・商工業者を取り巻く状況などについて懇談しました。



懇談の様子①



懇談の様子②

## プレミアム商品券換金日

プレミアム商品券の換金日は下記のとおりです。いずれも換金時間は午前9時30分から12時まで、商工会館2階で行います。

1月 29日(金)

2月 10日(水)、24日(水)

3月 3日(水)

※換金もれはありませんか？

3月3日以降は換金出来ません。ご注意ください。

## お知らせコーナー

### 十勝池田税務署から

十勝池田税務署より、下記のお知らせが来ています。(全文掲載)

#### ■ 確定申告のお知らせ

■ 平成21年分の所得税〔住民税及び個人事業税〕の確定申告の受付は平成22年2月16日(火)から始まります。(還付申告は、1月から受け付けています)

所得税〔住民税及び個人事業税〕の確定申告の受付は平成22年3月15日(月)、消費税及び地方消費税(個人事業者)の確定申告の受付は平成22年3月31日(水)までです。

確定申告書は、「前年の申告書控え」や「確定申告の手引」などを参考に自分で作成し、お早目に提出してください。

なお、ご自宅で国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」を利用して提出された方又は平成20年分の確定申告を税務署などの会場でパソコンを利用して提出された方につきましては、これまで行っていた確定申告書の送付を取り止めることとなりましたので、ご理解とご協力をお願いします。

但し、確定申告書等の取り止めることとなった方のうち、整理番号や予定納税額等をお知らせする必要がある方につきましては、1月下旬に「お知らせはがき」を送付いたしますので、

こちらをご覧くださいとともに、税務署等の会場に来場される場合にはご持参いただきますようお願いいたします。

また、確定申告書は、国税庁ホームページ【<http://www.nta.go.jp>】の「確定申告書等作成コーナー」で簡単に作成することができるほか、作成したデータをそのまま e-Tax に送信することができます。

作成した確定申告書は、郵送等により提出できます。

税務署の申告会場にお越しの際には、印鑑、「前年の申告書控え」及び確定申告に必要な書類をご持参ください(前年、税務署などの会場でパソコンを利用して申告された方で、「お知らせはがき」が届いている方はそのはがきも持参してください)。

詳しくは、十勝池田税務署(015-572-2171)へお尋ねください。

\* 税務署の閉庁日(土・日曜日、祝日等)は、税務署での確定申告の受付は行っておりませんので、ご注意ください。

#### ■ 便利な e-Tax を是非ご利用ください！

■ e-Tax は、インターネットができるパソコンがあれば、税務署に出かけることなく、国税に関する各種手続(所得税などの申告、全税目の納税及び各種申請・届出等)を自宅などから行うことができます。

##### ① 国税庁ホームページからの電子申告

自宅から国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用して、e-Tax に送信することができます(確定申告書等作成コーナーは「確定申告特集ページ」からご利用ください)。

##### ② 最高 5,000 円の税額控除

平成 21 年分の所得税の確定申告を本人の電子署名及び電子証明書を付して、申告期限内に e-Tax で行うと、所得税額から最高 5,000 円の控除を受けることができます(平成 19 年分又は 20 年分の確定申告で本控除を適用された方は、控除できません)。

##### ③ 添付書類を提出省略

所得税の確定申告を e-Tax で行う場合、医療費の領収書や源泉徴収票等は、その記載内容(病院などの名称・支払金額等)を入力して送信することにより、これらの書類の提出又は提示を省略することができます(確定申告期限から 3 年間、書類の提出又は提示を求められることがあります)。

##### ④ 還付金がスピーディー

e-Tax で申告された還付申告は早期処理しています(3 週間程度に短縮)。

##### ⑤ 24 時間いつでも利用可能

所得税の確定申告期間は、24 時間 e-Tax の利用が可能です。

この機会に是非 e-Tax をご利用ください！

手続き等の詳しい内容は、e-Tax ホームページ【<http://www.e-Tax.nta.go.jp>】をご覧ください。

## 決算事務代行委託事業所の皆さんへ

平成 21 年分の確定申告の時期が迫ってきました。商工会へ決算事務代行業を委託されている事業者の皆さんや、今後事務委託を希望される事業者の方、棚卸や帳簿の整理等決算の準備はお済みですか？

事務局では、計画を立てて決算事務を進めていきます。お早めに関係書類を整理して提出くださるようお願いいたします。遅くとも 2 月中を目途に事務局までお願いいたします。

## 「食の安全・安心セミナー」が開催されます!!

近年、食品の賞味期限や原産地に関する偽装事件が多発しており、食品の表示に対する消費者の信頼が大きく揺らいでいます。

十勝支庁より、食品製造事業に携わるみなさまを対象に、JAS 法に基づく適正な食品表示や、食品衛生法に基づく衛生管理の徹底など、食の安全・安心に焦点を当てた研修会を下記の要領で開催する旨案内がありました。参加希望の方は、2月5日までに、商工会までお申し込みください。

1. 日時 平成 22 年 2 月 26 日(金) 10 時から 15 時
  2. 場所 十勝支庁 3 階講堂
  3. 内容
    - (1) 第 1 部(10 時~12 時)  
企業行動規範とコンプライアンス
    - (2) 第 2 部(13 時~15 時)
      - ① JAS 法に基づく適正な食品表示について
      - ② 食品衛生法に基づく衛生管理及び HACCP の導入促進について
- ※第 1 部又は第 2 部のみの参加も可能です。

## 《コラム》

先日(1月9日、10日)、全道カーリング池田大会に参加しました。

結果は準優勝。2日間で6試合消化しましたが、初日は10時頃から風が吹き出し、体感温度は南極なみ!体の芯まで冷え切ってしまいました。

この大会も30回を数え、国内のカーリング大会でも1番歴史のある大会になりました。

もし、このカーリング場が屋内であればどれ位の経済効果が生まれるのか?

今、想ってみても・・・未だに考えてしまう。

(T.N)

## 商工会月刊ダイアリー

### 1月

26日	経改事業委員会	於	帯広市
26日	東部4町経営指導員会議	於	幕別町
27日	東部4町商工会長・事務局長会議	於	幕別町
27日	税務指導協議会	於	商工会館
27日	商工会館防火査察	於	商工会館
27日	青年部新年会	於	寿楽の息子
29日	プレミアム商品券換金日	於	商工会館
29日	経営指導員連絡会議	於	商工会館

### 2月

2日	小規模補助金変更申請事前指導	於	幕別町
10日	プレミアム商品券換金日	於	商工会館
19日	十勝管内商工会正副会長会議	於	音更町
24日	プレミアム商品券換金日	於	商工会館